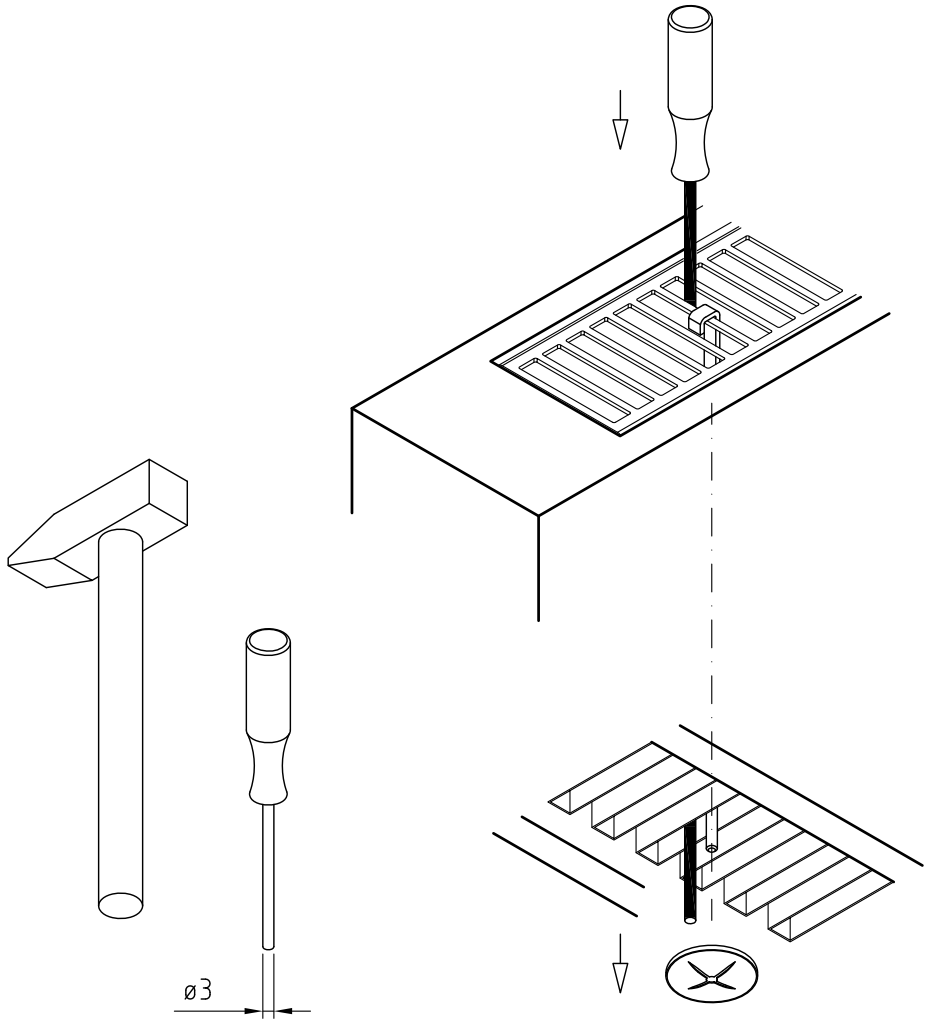
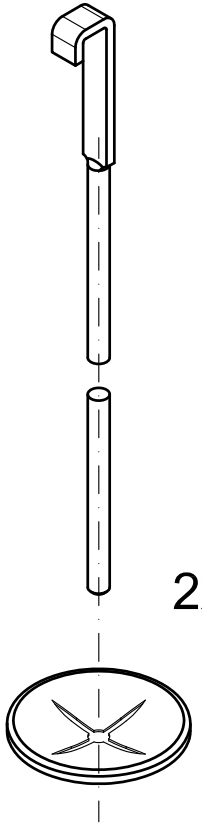
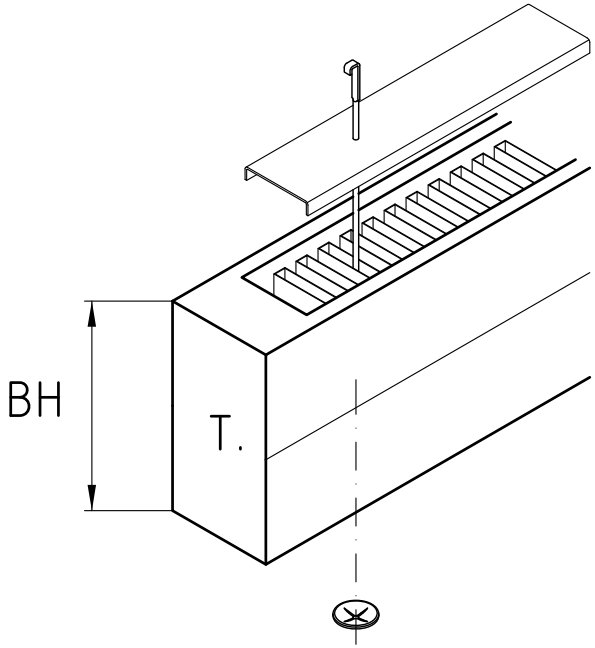
6







BH 070	ZK01160001
BH 140	ZK01160002
BH 210	ZK01160003
BH 280	ZK01160004

AKP 2016/04 - 6914853

DE	Montagehinweis GUV-Sicherung für Gitterdeckel
EN	Installation information: Safety device for top grille (statutory accident insurance (GUV))
ES	Instrucciones de montaje para el dispositivo de seguridad, conforme a las normativas legales para la prevención de accidentes, de la tapa de la rejilla
FR	Instruction de montage Sécurité GUV pour grille de recouvrement
IT	Istruzioni di montaggio dispositivo di sicurezza GUV per il coperchio della griglia
CS	Pokyny pro montáž pojistky GUV pro krycí mřížku
SK	Návod na montáž zabezpečovacieho prvku GUV pre mriežkované veká
NL	Montage-instructie GUV-beveiliging voor roosterdeksel
HU	Szerelési utasítás rácsburkolat GUV biztosítójához
PL	Wskazówka dot. montażu zabezpieczenia pokrywy kratki wg niem. normy GUV
RO	Indicaţii de montare siguranţă GUV pentru capacul cu grilaj
EL	Οδηγίες συναρμολόγησης ασφάλειας GUV για καπάκι-σχάρα.
RU	Инструкция по монтажу крепления для решетчатой крышки (отвечает требованиям GUV -Союза страхователей от несчастных случаев ФРГ)
ZH	格栅盖板 GUV 安全装置装配说明
AR	إرشادات تركيب وحدة تأمين GUV لغطاء شبكي
FA	دستورالعمل مونتاژ GUV ایمنی برای درب جلو پنجره

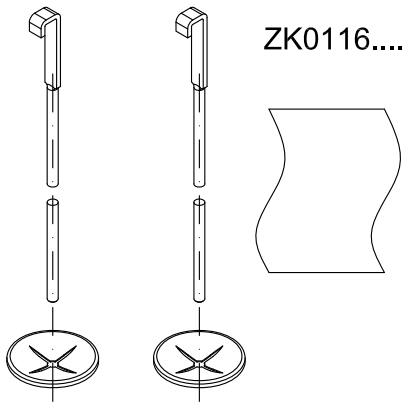
Arbonia AG
Amriswilerstrasse 50
CH-9320 Arbon
Telefon +41 (0) 71 / 447 47 47
Telefax +41 (0) 71 / 447 48 47
info@arbonia.ch
www.arbonia.ch

AFG Arbonia-Forster-Riesa GmbH
Heinrich-Schönberg-Straße 3
D-01591 Riesa
Telefon +49 (0) 35 25 / 746 0
Telefax +49 (0) 35 25 / 731 394
info@arbonia.de
www.arbonia.de

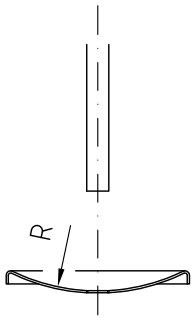
Prolux Solutions AG
Amriswilerstrasse 50
CH-9320 Arbon
Telefon +41 (0) 71 447 48 48
Telefax +41 (0) 71 447 48 49
verkauf@prolux-ag.ch
www.prolux-ag.ch

Kermi GmbH
Pankofen-Bahnhof 1
D-94447 Plattling
Telefon +49 (0) 9931 501-0
Telefax +49 (0) 9931 3075
info@kermi.de
www.kermi.de

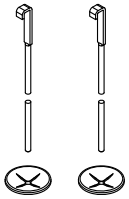
1



2



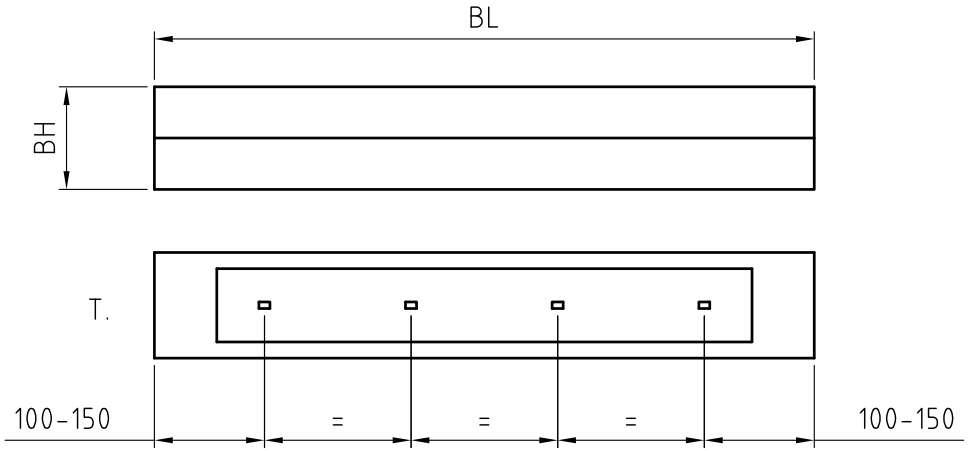
3



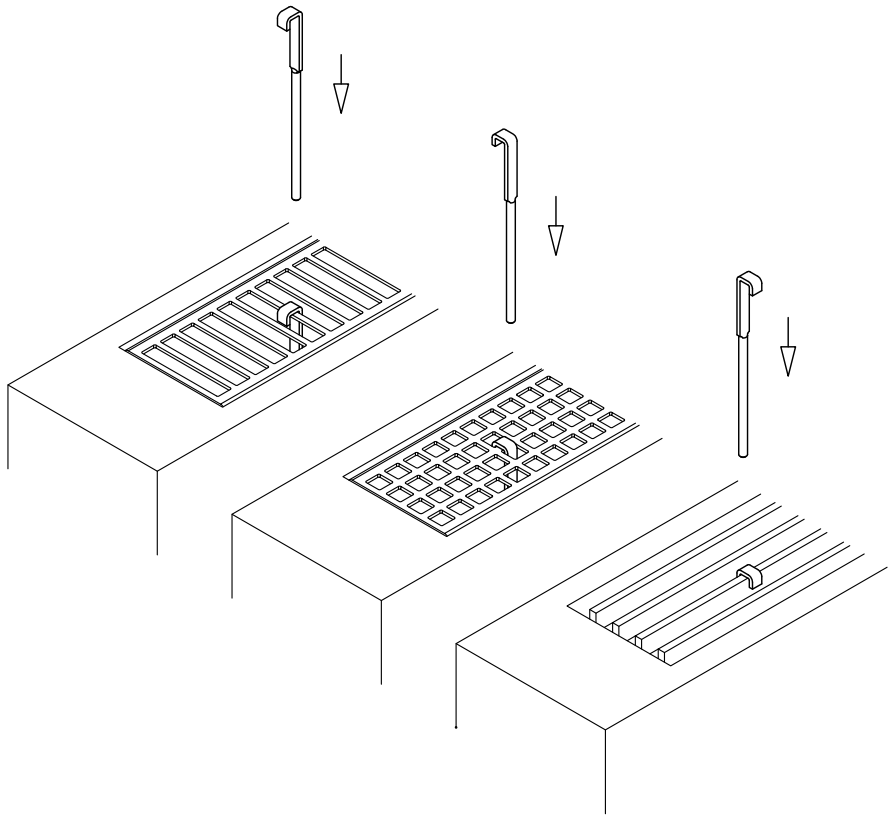
BH 070 ZK01160001
BH 140 ZK01160002
BH 210 ZK01160003
BH 280 ZK01160004

T.	(A)KNx	11	21	22	32	33	43	44	54	
	(A)KSx			22		33		44		55

BL	0 - 1000	1	1	2	2	3	3	4	4	5
	1001 - 2000	2	2	3	3	5	5	6	6	8
	2001 - 3000	2	2	4	4	6	6	8	8	10
	3001 - 4500	3	3	6	6	9	9	12	12	16
	4501 - 6000	4	4	8	8	12	12	16	16	20



4



5

